

(IT)

Controllare che la superficie d'installazione sia adeguata all'apparecchio e ne supporti il peso.

- 1-Eseguire la foratura sulla superficie d'installazione.
- 2-Avvitare il componente (C1) al (C2) molto delicatamente.
- 3-Svitare il (C3) e regolare il (C4) secondo l'altezza desiderata, riavvitare poi il (C3).
- 4-Effettuare un adeguato collegamento elettrico rispettando le polarità (+) e (-).
- 5-Inserire il componente (C2) nel foro della superficie d'installazione agendo sui componenti (C3).

(DE)

Darauf achten, dass die Installationsoberfläche geeignet ist und das Gewicht aushält.

- 1-Eine Bohrung an der Installationsoberfläche durchführen.
- 2-Den Bauteil (C1) am Bauteil (C2) fixieren sehr vorsichtig.
- 3-Den Bauteil (C3) abschrauben und den Bauteil (C4) in der gewünschten Höhe einstellen, danach die Bauteile (C3) wieder zusammenschrauben.
- 4-Einen korrekten Stromanschluss herstellen und dabei die Polaritäten (+) und (-) beachten.
- 5-Durch Einwirken auf die Bauteile (C3), den Bauteil (C2) in die Bohrung der Installationsoberfläche einfügen.

(ES)

Controlar que la superficie de instalación sea la adecuada para el aparato y soporte su peso.

- 1-Perforar la superficie de instalación.
- 2-Fijar el componente (C1) al componente (C2) muy suavemente.
- 3-Desatornillar el (C3) y ajustar el (C4) según la altura deseada, luego atornillar de nuevo el (C3).
- 4-Efectuar una conexión eléctrica adecuada respetando las polaridades (+) y (-).
- 5-Introducir el componente (C2) en el orificio de la superficie de instalación accionando los componentes (C3).

(RU)

Убедиться в том, что установочная поверхность подходит для данного устройства и может выдержать его вес.

- 1-Вырезать отверстие на установочной поверхности.
- 2-Очень осторожно прикрепить компонент (C1) к компоненту (C2).
- 3-Открутить компонент (C3) и отрегулировать компонент (C4) в соответствии с желаемой высотой, затем снова закрутить компонент (C3).
- 4-Выполнить соответствующее электрическое соединение, соблюдая полярность (+) и (-).
- 5-Вставить компонент (C2) в отверстие на установочной поверхности, воздействуя на компоненты (C3).

(EN)

Ensure that the surface where the fitting is being installed is suitable for it and supports its weight.

- 1-Drill the hole on the installation surface.
- 2-Secure component (C1) to component (C2) very delicately.
- 3-Unscrew (C3) and adjust (C4) to the required height, then screw (C3) back on.
- 4-Make a suitable electrical connection, observing the polarities (+) and (-).
- 5-Insert component (C2) in the hole on the installation surface, adjusting components (C3).

(FR)

Contrôler que la surface d'installation soit adéquate à l'appareil et supporte son poids.

- 1-Percer la surface d'installation.
- 2-Fixer avec prudence la pièce (C1) à la pièce (C2).
- 3-Dévisser la (C3) et régler la (C4) selon la hauteur souhaitée, revisser ensuite la (C3).
- 4-Effectuer un branchement électrique adéquat en respectant les polarités (+) et (-).
- 5-Introduire la pièce (C2) dans le trou de la surface d'installation en opérant sur les pièces (C3).

(PT)

Controlar que a superfície de instalação seja apropriada para o aparelho e que suporte o seu peso.

- 1-Efetuar a furação na superfície de instalação.
- 2-Fixar o componente (C1) no componente (C2) muito gentilmente.
- 3-Desparafusar o (C3) e regular o (C4) de acordo com a altura desejada, depois aparafusar novamente o (C3).
- 4-Efetuar uma ligação elétrica apropriada respeitando as polaridades (+) e (-).
- 5-Introduzir o componente (C2) no furo da superfície de instalação atuando nos componentes (C3).

DATI TECNICI / TECHNICAL DATA

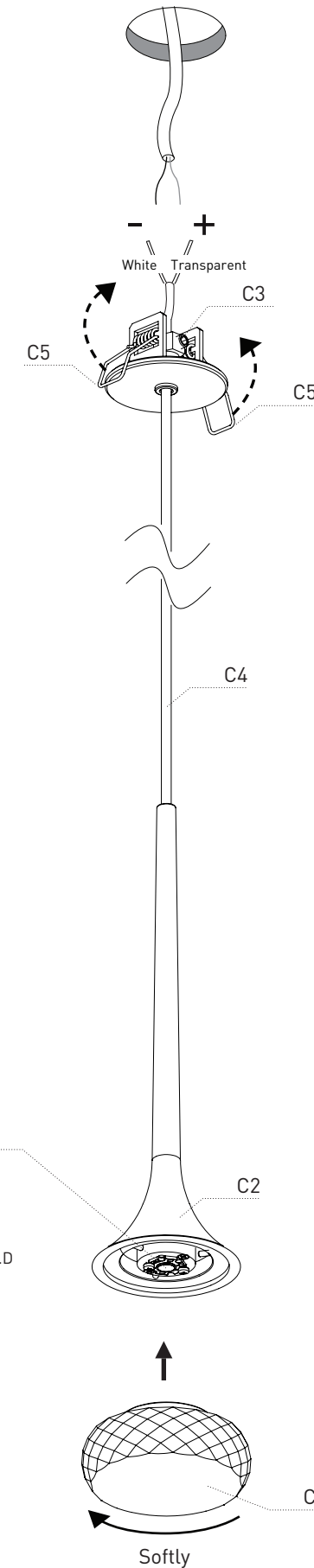
16,9-20,7 VDC 350mA 6,6W

DIMENSIONI cm / SIZE cm:
SPFAIRYIXXXXLED Ø9 x h max 280

UE 874/2012 | munito di lampade LED integrate, non sostituibili / contain built in LED lamps that cannot be changed / enthält eingebaute LED-Lampen nicht ausgetauscht werden / comporte des lampes a LED integrees qui ne peuvent pas etre changees / lleva lámparas LED incorporadas non recambiables / incorpora lampadas LED que nao podem ser substituidas: A, A+, A++.

foro - hole - Bohrung - trou - agujero - furo - отверстие
Ø 55 mm

profondità min - min depth - min tiefe - profondeur min -
profundidad min -profundidade mínima - минимальная глубина
100 mm



NON TOCCARE LA SUPERFICIE DEL L.E.D.
DO NOT TOUCH THE L.E.D. SURFACE.
DIE L.E.D.'S WEDER BERÜHREN
NE PAS TOUCHER LA SURFACE DU L.E.D.
EVITE EL CONTACTO CON LA SUPERFICIE DEL L.E.D
NÃO TOQUE NA SUPERFÍCIE DO L.E.D
НЕ КАСАЙТЕСЬ ПОВЕРХНОСТИ ДИОДОВ

Softly

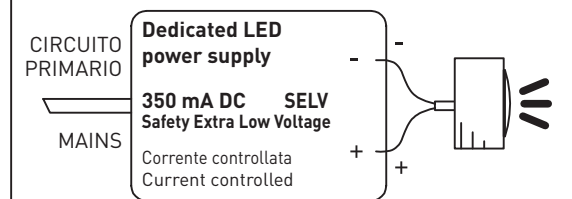
Class III Safety Extra Low Voltage
LED type: 16,9-20,7 VDC 350mA 6,6W

Alimentare con una PSU operante a bassissima tensione di sicurezza e certificata secondo la EN 61347-2-13 (protetta contro il guasto o il cortocircuito).

Supply with Safety Extra Low Voltage PSU certified with standard EN 61347-2-13 (Fail safe or shortcircuit proof).

Rispettare la polarità collegando l'apparecchio all'alimentazione.

Respect the polarity wiring the luminaire to the PSU



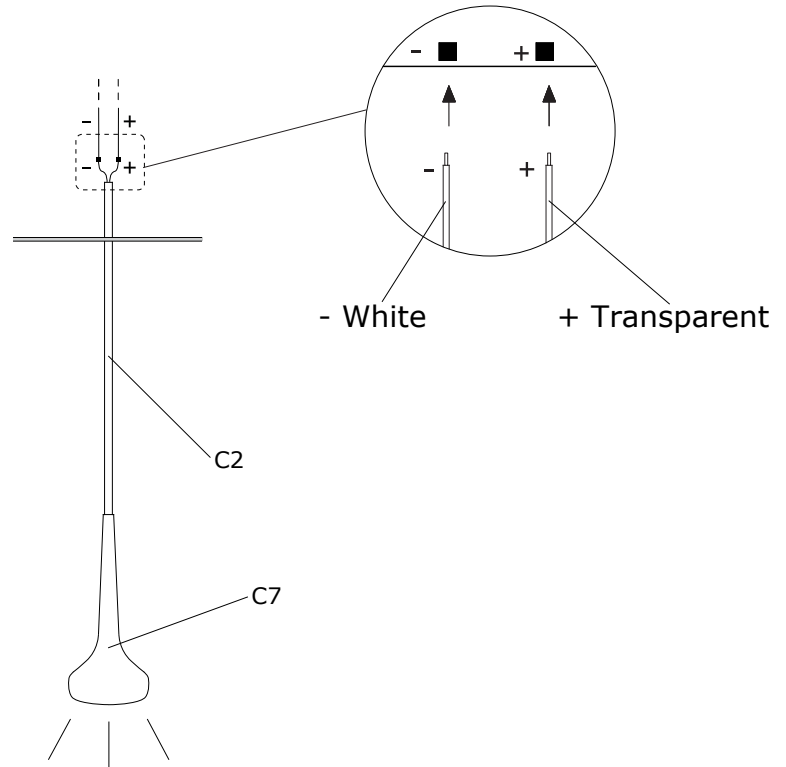
Collegare l'interruttore al circuito primario. Place switch on primary side.

SPFAIRYXXXXLED

L'articolo viene realizzato completo di tutti i collegamenti. In caso di accorciamento dei cavi C2 rispettare la polarità.
The luminaire is realized complete in all connections. In case of C2 cables shortening respect the polarity.
Das Produkt ist bereits fertig verkabelt, bei evtl. Vornahme einer Kabelverkürzung C2 die richtige Polarität von C7 beachten.
L'appareil est réalisé complet de tout liens. Dans le cas de raccourcissement des câble C2 respecter la polarité.
El aparato se encuentra completo de todas conexiones. En el caso de acortamiento de los cable C2 respetar la polaridad.
Светильник готов к использованию, дополнительной сборки не требуется.
При укорачивании проводов C2, не забудьте о соблюдении полярности.



SE NON VENGONO RISPETTATE LE CORRETTE POLARITÀ DEI CAVI I LED SI DANNEGGIANO IRREPARABILMENTE.
IF YOU DON'T RESPECT THE RIGHT POLARITY OF THE WIRES THE LEDs WILL BE DAMAGED IN UNRECOVERABLE MANNER.
BEI ANSCHLUß MIT FALSCHER POLARITÄT WERDEN DIE LED LUECHTMITTEL IRREPARABEL ZERSTÖRT.
SI LE POLARITÉ SERONT PAS RESPECTÉ LE LED SERONT ENDOMMAGÉ DE MANIER PERMANENT.
SI LAS POLARIDADES DE LOS CABLES NO SERAN RESPETADAS LOS LED SERÁN DAÑADOS PERMANENTEMENTE
СВЕТОДИОДЫ ЧУВСТВИТЕЛЬНЫ К ПОЛЯРНОСТИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ТОКА, В СЛУЧАЕ НЕСОБЛЮДЕНИЯ ПОЛЯРНОСТИ СВЕТОДИОДЫ БУДУТ ПОВРЕЖДЕНЫ БЕЗВОЗВРАТНО.



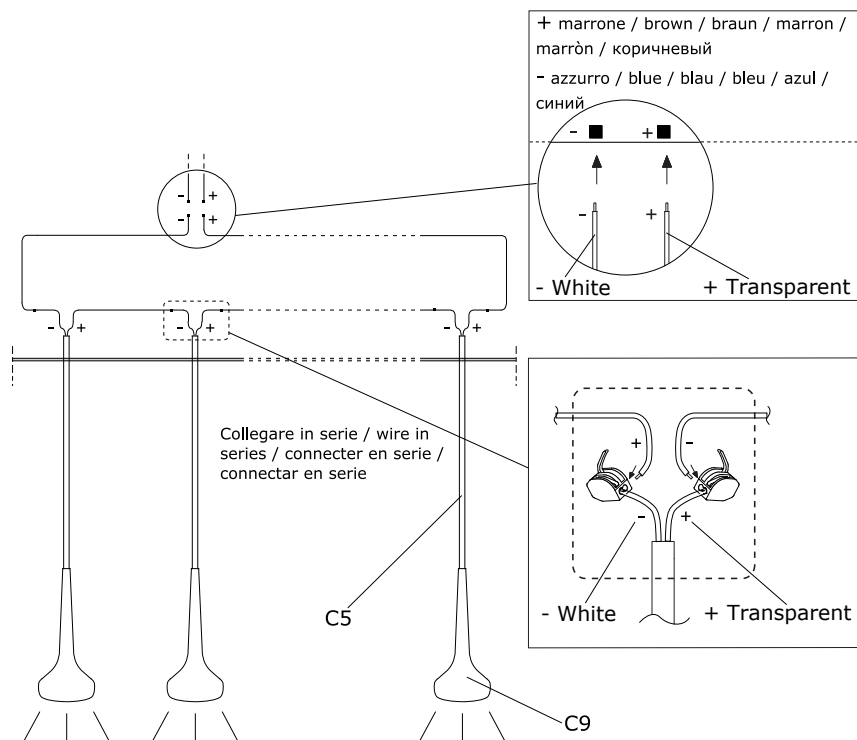
20150512

SPFAI12RXXXXLED SPFAIR12XXXXLED SPFAIR18XXXXLED

L'articolo viene realizzato completo di tutti i collegamenti. In caso di accorciamento dei cavi C5 rispettare la polarità.
The luminaire is realized complete in all connections. In case of C5 cables shortening respect the polarity.
Das Produkt ist bereits fertig verkabelt, bei evtl. Vornahme einer Kabelverkürzung C5 die richtige Polarität von C9 beachten.
L'appareil est réalisé complet de tout liens. Dans le cas de raccourcissement des câble C5 respecter la polarité.
El aparato se encuentra completo de todas conexiones. En el caso de acortamiento de los cable C5 respetar la polaridad.
Светильник готов к использованию, дополнительной сборки не требуется.
При укорачивании проводов C2, не забудьте о соблюдении полярности.



SE NON VENGONO RISPETTATE LE CORRETTE POLARITÀ DEI CAVI I LED SI DANNEGGIANO IRREPARABILMENTE.
IF YOU DON'T RESPECT THE RIGHT POLARITY OF THE WIRES THE LEDs WILL BE DAMAGED IN UNRECOVERABLE MANNER.
BEI ANSCHLUß MIT FALSCHER POLARITÄT WERDEN DIE LED LUECHTMITTEL IRREPARABEL ZERSTÖRT.
SI LE POLARITÉ SERONT PAS RESPECTÉ LE LED SERONT ENDOMMAGÉ DE MANIER PERMANENT.
SI LAS POLARIDADES DE LOS CABLES NO SERAN RESPETADAS LOS LED SERÁN DAÑADOS PERMANENTEMENTE
СВЕТОДИОДЫ ЧУВСТВИТЕЛЬНЫ К ПОЛЯРНОСТИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ТОКА, В СЛУЧАЕ НЕСОБЛЮДЕНИЯ ПОЛЯРНОСТИ СВЕТОДИОДЫ БУДУТ ПОВРЕЖДЕНЫ БЕЗВОЗВРАТНО.



20150512